

V Bruseli 9. júla 2019  
(OR. en)

10641/2/19  
REV 2

LIMITE

JAI 749  
FREMP 88  
POLGEN 129  
AG 27  
ANTICI 8

## POZNÁMKA

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Úprava postupu pri vypočutiach podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ

---

1. V článku 7 ods. 1 ZEÚ sa ustanovuje postup, ktorým Rada môže rozhodnúť, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt uvedených v článku 2 ZEÚ. V článku 7 ods. 1 ZEÚ sa tiež ustanovuje, že pred tým, ako Rada rozhodne, vypočuje dotknutý členský štát.
2. V Rade v súčasnosti prebiehajú dva takéto postupy, jeden voči Poľsku a druhý voči Maďarsku.
3. Postup voči Poľsku sa začal 27. februára 2018 na návrh Komisie. Vypočutia sa uskutočnili na zasadnutiach Rady pre všeobecné záležitosti 26. júna, 18. septembra a 11. decembra 2018.
4. Postup voči Maďarsku začal 12. septembra 2018 na návrh Európskeho parlamentu. Zatiaľ neprebehlo žiadne vypočutie.
5. Úprava postupu pri vypočutiach podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ by pomohla zjednodušiť tento proces a vytvoriť rovnaké podmienky pre všetky zúčastnené členské štáty a všetky tri možné prípady (odôvodnený návrh skupiny členských štátov, Európskeho parlamentu alebo Komisie).

6. Po prijatí úpravy Radou by bolo potrebné, aby Coreper stanovil vecný rozsah otázok, ktoré majú byť predmetom jednotlivých vypočutí.
7. O návrhu úpravy postupu sa rokovalo na zasadnutiach skupiny Antici 2. a 9. júla. Oproti zneniu uvedenému v prílohe k dokumentu 10641/1/19 REV1 obsahuje znenie v prílohe k tejto poznámke redakčné zmeny v bodoch 5, 8, 11, 14, 17 a 20.
8. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa navrhuje, aby Coreper schválil úpravu postupu, ako sa uvádza v prílohe k tejto poznámke, a odporučil Rade, aby ju schválila na nadchádzajúcom zasadnutí 18. júla 2019.

## **Úprava postupu pri vypočutiach podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ**

1. V článku 7 ods. 1 ZEÚ sa ustanovuje, že pred tým, ako Rada prípadne rozhodne, že existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt uvedených v článku 2 ZEÚ niektorým členským štátom, alebo pred tým, ako mu adresuje vhodné odporúčania, vypočuje členský štát, voči ktorému sa začne takýto postup („dotknutý členský štát“).
2. Keďže sa v zmluve postup vypočutí podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ podrobne neupravuje, uvádza sa nižšie úprava postupu pri vypočutiach.

### Rozsah pôsobnosti

3. Coreper sa dohodne na vecnom rozsahu vypočutia, teda na otázkach, ktoré majú byť predmetom vypočutia, v súlade s rozsahom otázok uvedených v odôvodnenom návrhu, ktorým sa začal postup podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ.

### Zloženie

4. Pre dotknutý členský štát sa vyhradí najviac osem miest (vo formáte 3+2+3). Zaistí sa, aby vedúcim delegácií ostatných členských štátov mohol pomáhať jeden člen delegácie pri hlavnom stole (vo formáte 2+3).

### A. Postup v prípade odôvodneného návrhu predloženého jednou tretinou členských štátov

5. Na prvom vypočutí prezentuje odôvodnený návrh zástupca členských štátov, ktoré ho predložili; táto časť by nemala trvať viac ako 20 minút. Dotknutému členskému štátu sa potom umožní vyjadriť sa; táto úvodná prezentácia by nemala trvať viac ako jednu hodinu. Dotknutý členský štát môže svoje stanovisko vždy písomne ďalej rozpracovať. Komisia môže uviesť pripomienky alebo informácie k otázkam, ktoré sú predmetom vypočutia; táto časť by nemala trvať viac ako 10 minút. Potom by mala nasledovať časť otázok a odpovedí podľa pravidiel uvedených v bode 8.

Na konci vypočutia sa dotknutému členskému štátu umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie.

Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej.

Ak sa zorganizujú ďalšie vypočutia, budú mať štruktúru uvedenú v bodoch 6 až 10.

6. Na začiatku každého nasledujúceho vypočutia by mal mať zástupca členských štátov, ktoré predložili odôvodnený návrh, možnosť poskytnúť aktuálne informácie o otázkach, ktorých sa vypočutie týka; táto časť by nemala trvať viac ako 15 minút. Dotknutému členskému štátu sa umožní vyjadriť sa k uvedeným otázkam; táto časť by nemala trvať viac ako 20 minút.
7. Komisia môže uviesť pripomienky alebo informácie k otázkam, ktoré sú predmetom vypočutia; táto časť by nemala trvať viac ako 10 minút.
8. Členské štáty sa vyzvú, aby položili dotknutému členskému štátu najviac dve otázky ku každej téme, ktorá je predmetom vypočutia. Žiadna z otázok by nemala presiahnuť dve minúty. Dotknutému členskému štátu sa umožní odpovedať na každú otázku; odpoveď na žiadnu z otázok by nemala presiahnuť 10 minút. Ak je potrebné ďalšie objasnenie, delegácie môžu položiť doplňujúce otázky, pričom dodržia rovnaké časové obmedzenie dvoch minút. Dotknutému členskému štátu sa umožní odpovedať na doplňujúce otázky a v prípade potreby odpovede ďalej písomne rozpracovať.
9. Na konci vypočutia sa členským štátom, ktoré predložili odôvodnený návrh, umožní, aby sa vyjadrili k skutočnostiam, ktoré uviedol dotknutý členský štát; táto časť by nemala trvať viac ako 15 minút. Dotknutému členskému štátu sa umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie.
10. Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej.

#### B. Postup v prípade odôvodneného návrhu predloženého Európskym parlamentom

11. Na prvom vypočutí podá predsedníctvo Rade správu o kontaktoch s Európskym parlamentom o jeho odôvodnenom návrhu. Dotknutému členskému štátu sa potom umožní vyjadriť sa; táto úvodná prezentácia by nemala trvať viac ako jednu hodinu. Dotknutý členský štát môže svoje stanovisko vždy písomne ďalej rozpracovať. Komisia môže uviesť pripomienky alebo informácie k otázkam, ktoré sú predmetom vypočutia; táto časť by nemala trvať viac ako 10 minút. Potom by mala nasledovať časť otázok a odpovedí, ako sa uvádza v bode 14. Na konci vypočutia sa dotknutému členskému štátu umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie. Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej. Ak sa zorganizujú ďalšie vypočutia, budú mať štruktúru uvedenú v bodoch 12 až 16.

12. Na začiatku každého ďalšieho vypočutia sa zástupcovi dotknutého členského štátu umožní vyjadriť sa k otázkam, ktorých sa vypočutie týka; táto časť by nemala trvať viac ako 20 minút.
13. Komisia môže uviesť pripomienky alebo informácie k otázkam, ktoré sú predmetom vypočutia; táto časť by nemala trvať viac ako 10 minút.
14. Členské štáty sa vyzvú, aby položili dotknutému členskému štátu najviac dve otázky ku každej téme, ktorá je predmetom vypočutia. Žiadna z otázok by nemala presiahnuť dve minúty. Dotknutému členskému štátu sa umožní odpovedať na každú otázku; odpoveď na žiadnu z otázok by nemala presiahnuť 10 minút. Ak je potrebné ďalšie objasnenie, delegácie môžu položiť doplňujúce otázky, pričom dodržia rovnaké časové obmedzenie dvoch minút. Dotknutému členskému štátu sa umožní odpovedať na doplňujúce otázky a v prípade potreby odpovede ďalej písomne rozpracovať.
15. Na konci vypočutia sa dotknutému členskému štátu umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie.
16. Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej.

#### C. Postup v prípade odôvodneného návrhu predloženého Komisiou

17. Na prvom vypočutí prezentuje Európska komisia svoj odôvodnený návrh; táto časť by nemala trvať viac ako 20 minút. Dotknutému členskému štátu sa potom umožní vyjadriť sa; táto úvodná prezentácia by nemala trvať viac ako jednu hodinu. Dotknutý členský štát môže svoje stanovisko vždy písomne ďalej rozpracovať. Potom by mala nasledovať časť otázok a odpovedí podľa pravidiel uvedených v bode 20. Na konci vypočutia sa dotknutému členskému štátu umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie.  
Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej.  
Ak sa zorganizujú ďalšie vypočutia, budú mať štruktúru uvedenú v bodoch 18 až 22.
18. Na začiatku každého nasledujúceho vypočutia má Komisia možnosť poskytnúť aktuálne informácie o otázkach, ktorých sa vypočutie týka; táto časť by nemala trvať viac ako 15 minút.
19. Dotknutému členskému štátu sa umožní vyjadriť sa k uvedeným otázkam; táto časť by nemala trvať viac ako 20 minút.

20. Členské štáty sa vyzvú, aby položili dotknutému členskému štátu najviac dve otázky ku každej téme, ktorá je predmetom vypočutia. Žiadna z otázok by nemala presiahnuť dve minúty. Dotknutému členskému štátu sa umožní odpovedať na každú otázku; odpoveď na žiadnu z otázok by nemala presiahnuť 10 minút. Ak je potrebné ďalšie objasnenie, delegácie môžu položiť doplňujúce otázky, pričom dodržia rovnaké časové obmedzenie dvoch minút. Na konci vypočutia sa dotknutému členskému štátu umožní odpovedať na doplňujúce otázky a v prípade potreby odpovede ďalej písomne rozpracovať.
21. Na konci vypočutia sa Komisii umožní, aby sa vyjadrila ku skutočnostiam, ktoré uviedol dotknutý členský štát; táto časť by nemala trvať viac ako 15 minút. Dotknutému členskému štátu sa umožní uviesť pripomienky a poznámky; nestanovuje sa žiadne časové obmedzenie.
22. Predsedníctvo predloží procedurálne závery, ktoré neobsahujú žiadne posúdenie vo veci samej.

#### Výsledok

23. V zápisnici z vypočutia sa zohľadnia procedurálne závery. Okrem toho Generálny sekretariát Rady vypracuje formálnu správu.

#### Prechodné a záverečné ustanovenia

24. Táto úprava postupu pri vypočutiach sa vzťahuje na postupy podľa článku 7 ods. 1 ZEÚ, ktoré sa začali pred jej prijatím, od príslušného štádia, v ktorom sa daný postup nachádza.
25. Touto úpravou postupu nie je dotknuté uplatňovanie rokovacieho poriadku Rady.